playmobil®



Heidi

70254

Heidi

Heidi liebt ihr Leben hoch oben in den Bergen – mit ihrem Großvater Alm-Öhi, dem Bernhardiner Josef und ihrem Freund Peter, mit dem sie zusammen die Ziegen des Dorfes hütet und dabei viele Abenteuer erlebt. Dieses sorgenfreie Leben ist vorbei, als Heidis Tante Dete auf der Alm erscheint und sie mit nach Frankfurt nimmt, wo Heidi dem gehbehinderten Mädchen Clara Gesellschaft leisten soll. Die beiden Mädchen freunden sich sofort an und träumen davon, gemeinsam in die Berge zurückzukehren.

Heidi loves living high up in the mountains with her Grandfather, Alm-Ohi, her dog, Josef, and her friend Peter, with whom she tends the village goats and experiences a lot of adventures. This care-free life ends when Heidi's Aunt Dete comes to the mountain pasture and takes Heidi with her to Frankfurt to keep a physically disabled girl called Clara company. The two girls get on well right away and dream of returning to the mountains together.

Heidi adore sa vie pleine d'aventures là-haut dans les montagnes – avec son grand-père Alm-Öhi, le Saint-Bernard Josef et son ami Peter, avec qui elle garde les chèvres du village. Cette vie d'insouciance prend fin lorsque la tante de Heidi, Dete, arrive dans les alpages et l'emmène à Francfort, où Heidi doit rejoindre la petite handicapée Clara, pour lui tenir compagnie. Les deux jeunes filles s'entendent immédiatement et rêvent de retourner ensemble dans les montagnes.

Heidi adora la vida en las montañas junto a su Abuelito, su perro Niebla y su amigo Pedro, con el que pastorea las cabras del pueblo y con el que vive numerosas aventuras. Esta vida tranquila se trunca cuando su tía Dete aparece para llevar a Heidi hasta Frankfurt, donde deberá hacer compañía a Clara, una niña que no puede caminar y utiliza silla de ruedas. Entre las dos niñas nace una gran amistad de inmediato y ambas sueñan con poder regresar juntas a las montañas.

Heidi

Heidi ist ein richtiges Kind der Berge. Sie liebt die Natur und die Tiere. Am liebsten ist sie barfuß mit ihrem besten Freund Peter in den Bergen unterwegs, trinkt frische Ziegenmilch und entdeckt die faszinierende Welt der Alpen.

Heidi is a true child of the mountains. She loves animals and nature. Her favourite things to do are walk barefoot in the mountains with her best friend Peter, drink fresh goat milk and explore the fascinating world of the Alps.

Heidi est une véritable enfant des montagnes. Elle adore la nature et les animaux. Elle adore marcher pieds nus dans les montagnes avec son meilleur ami Peter, boire du lait de chèvre frais et découvrir le paysage fascinant des Alpes.

Heidi es una auténtica niña de montaña a la que le encanta la naturaleza y los animales. Lo que más le gusta es andar descalza de un lado para otro con su mejor amigo Pedro, beber leche fresca de cabra y descubrir el fascinante mundo de los Alpes.



⚠ WARNING:
CHOKING HAZARD
Small parts. Not for children under 3 years.

"Ne concerne que les USA"

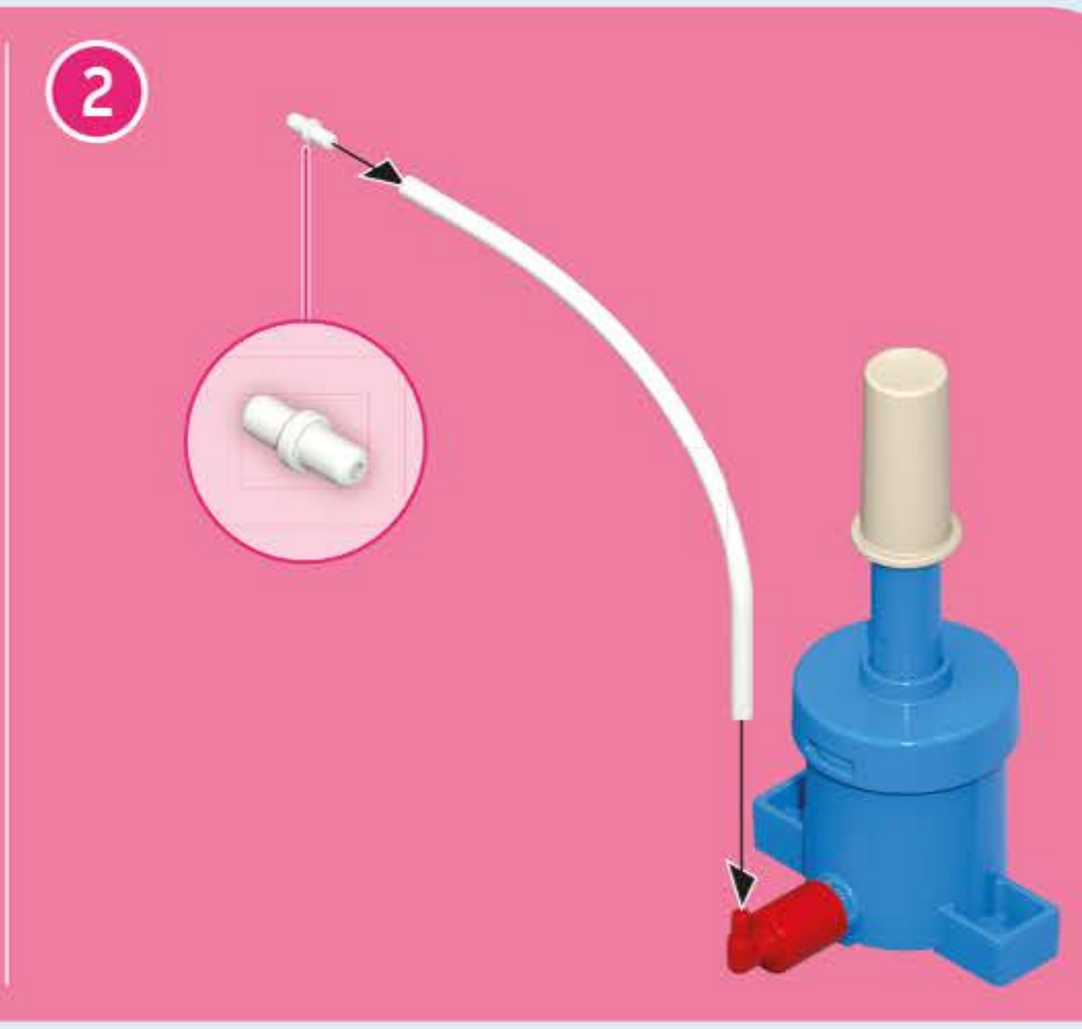
Wichtige Unterlagen, bitte sorgfältig aufbewahren!
Important: Please keep these instructions for future reference!
Documents importants, à conserver soigneusement!
Belangrijke documenten, bewaar deze zorgvuldig!

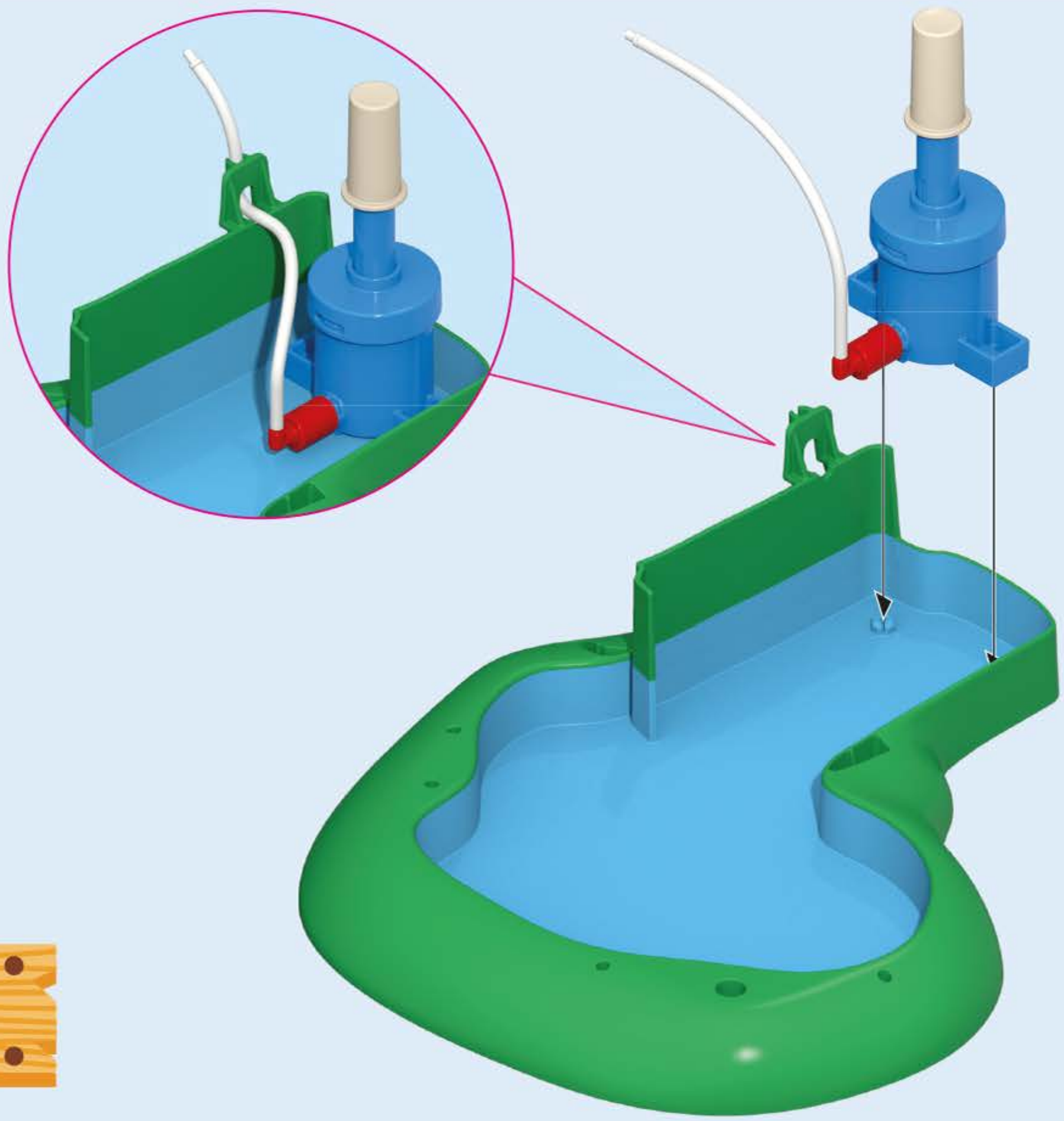
Abbildungen können vom Original abweichen.
Product may differ from image shown.
Les illustrations peuvent différer de l`original.
Afbeeldingen kunnen verschillen van het werkelijke artikel.

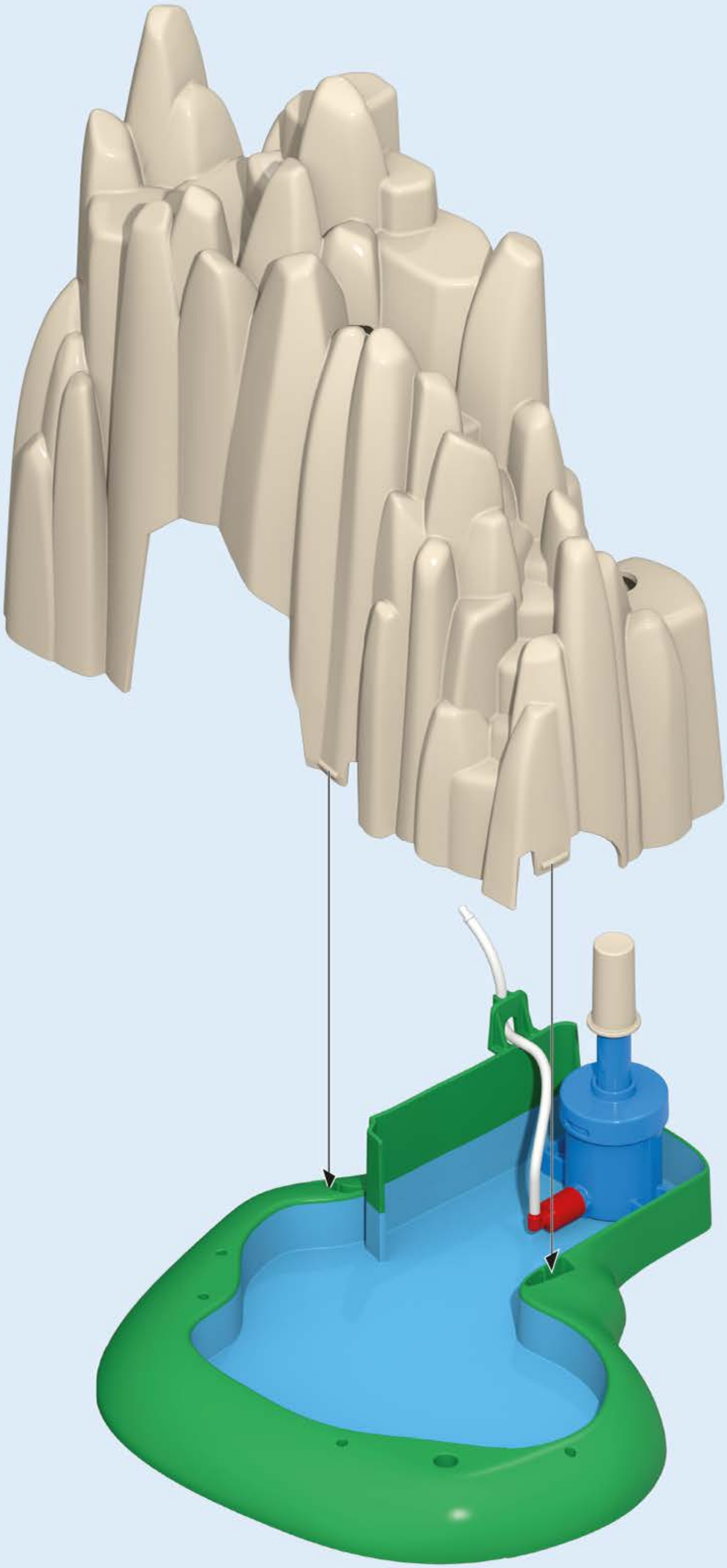
1



2







2



1.

2.

3.



2x









4



(DE) (AT) (CH) (LU) (BE) **ACHTUNG!** Nicht auf Augen oder Gesicht zielen. Nur Trinkwasser verwenden. Nach dem Spielen austrocknen lassen.

(US) (GB) (CA) (MT) (IE) **WARNING!** Do not aim at eyes or face. Use only tap water. Dry thoroughly after play.

(FR) (CA) (BE) (LU) (CH) **ATTENTION!** Ne pas viser les yeux ou le visage. N'utiliser que de l'eau potable. Faire sécher après chaque utilisation.

(ES) (MX) **¡ADVERTENCIA!** No apuntar a los ojos ni a la cara. Utilizar solamente agua potable. Dejar secar antes de guardar.

(NL) (BE) **WAARSCHUWING!** Niet op ogen of gezicht richten. Enkel drinkbaar water gebruiken. Na het spelen laten drogen.

(IT) (CH) **AVVERTENZA!** Non mirare agli occhi o al viso. Usare solo acqua potabile. Asciugare bene dopo ogni uso.

(PT) **ATENÇÃO!** Não apontar para os olhos ou face. Utilizar somente água potável. Deixar secar antes de guardar.

(DK) **ADVARSEL!** Sigt ikke mod øjne eller ansigt. Anvend kun drikkevand. Lad det tørre ud når du er færdig med at lege.

(NO) **ADVARSEL!** Sikt ikke på ansikt eller øyne. Kun drikkevann skal benyttes. Tørk opp etter at leken er ferdig.

(SE) (FI) **VARNING!** Sikta inte mot ögon eller ansikte. Använd endast dricksvatten. Låt torka efter användandet.

(FI) **VAROITUS!** Ei saa kohdistaa suoraan silmiin tai kasvoihin. Käytä ainoastaan juomavettä. Anna kuivua leikin jälkeen.

(HU) **FIGYELMEZTETÉS.** Tilos szemre vagy arcra célozni. Kérjük kizárólag ivóvizet használjon! Játék után ajánlott a termék kiszárítása!

(CZ) **UPOZORNĚNÍ!** Nemiřte na oči nebo na obličej! Pouæìvat jen pitnou vodu. Po hranì nechat vyschnout.

(EE) **HOIATUS!** Ära sihi silmadesse ega näkku. Kasutada üksnes joogivett! Mängimise järel kuivatada!

(LV) **BRĪDINĀJUMS!** Nevērst pret acīm vai seju. Izmantot tikai dzeramo ūdeni. Pēc spēlēšanās ļaut nožūt.

(LT) **ĮSPĖJIMAS!** Netaikyti į akis arba veidą. Naudokite tik geriamąjį vandenį. Pažaidus, išdžiovinkite.

(SI) **OPOZORILO!** Ne merite v oči ali obraz. V igračo vlivajte le pitno vodo. Po igri naj se igrača posuši.

(SK) **UPOZORNENIE!** Nemieriť do očí alebo do tváre. Používať iba pitnú vodu. Po hre nechať vyschnúť.

(PL) **OSTRZEŻENIE!** Nie celować w oczy i twarz. Używaj tylko wodę pitną. Po zabawie pozostaw do wyschnięcia.

(TR) (CY) **DİKKAT!** Göze veya yüze doğru tutmayınız. Sadece içme suyu kullanınız. Oyundan sonra kurumaya bırakın.

(GR) (CY) **Προειδοποίηση!** Μη μην γίνεται στόχευση στα μάτια ή στο πρόσωπο. Χρησιμοποιείστε μόνο νερό βρύσης. Μόλις τελειώσετε, αψήστε το παιχνίδι να στεγνώσει εντελώς.

(RO) **AVERTISMENT!** Nu se ţinteşte în ochi sau în faţă. Se foloseşte doar apă potabilă. După joacă se lasă să se usuce.

(BG) **Внимание!** Не насочвайте към очите и лицето. Използвайте само питейна вода. След игра оставете да изсъхне.

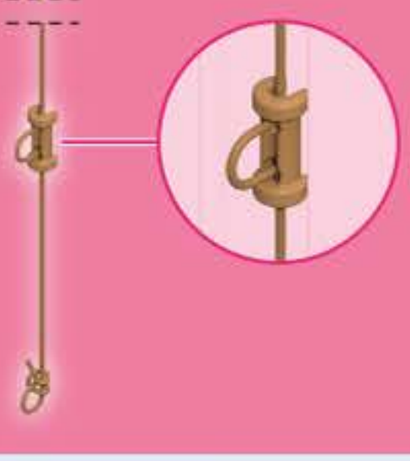
(HR) **UPOZORENJE!** Ne ciljati u oči ili lice. Koristiti samo pitku vodu. Poslije igranja pustiti da se osuši.

(CN) **警告！** 请勿瞄准眼睛或脸. 仅使用饮用水. 玩耍后要干燥.

30 82 5425



30 05 2583



30 23 7792



30 23 7782

30 05 2493





30 11 4290

30 05 2053





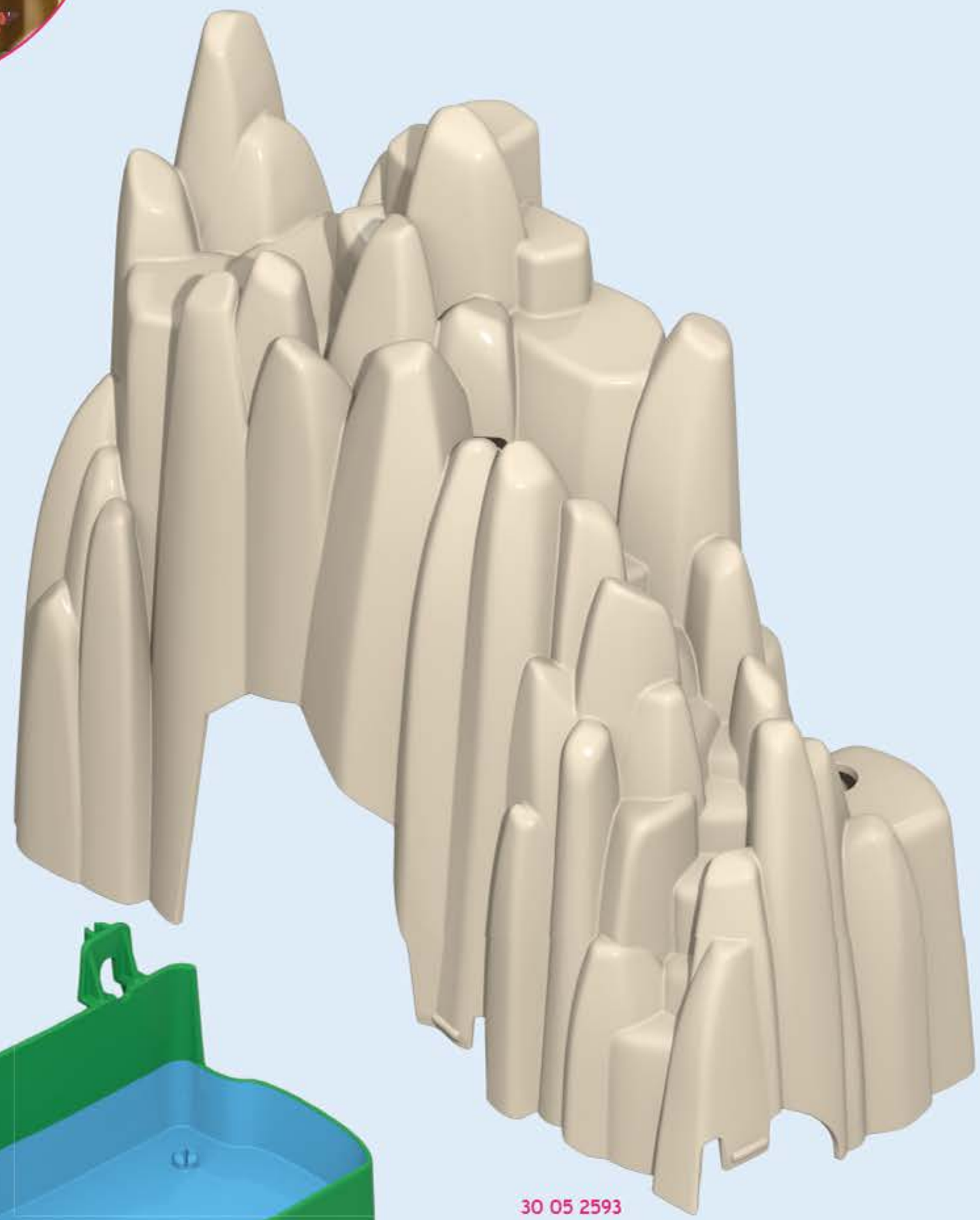
30 10 4540



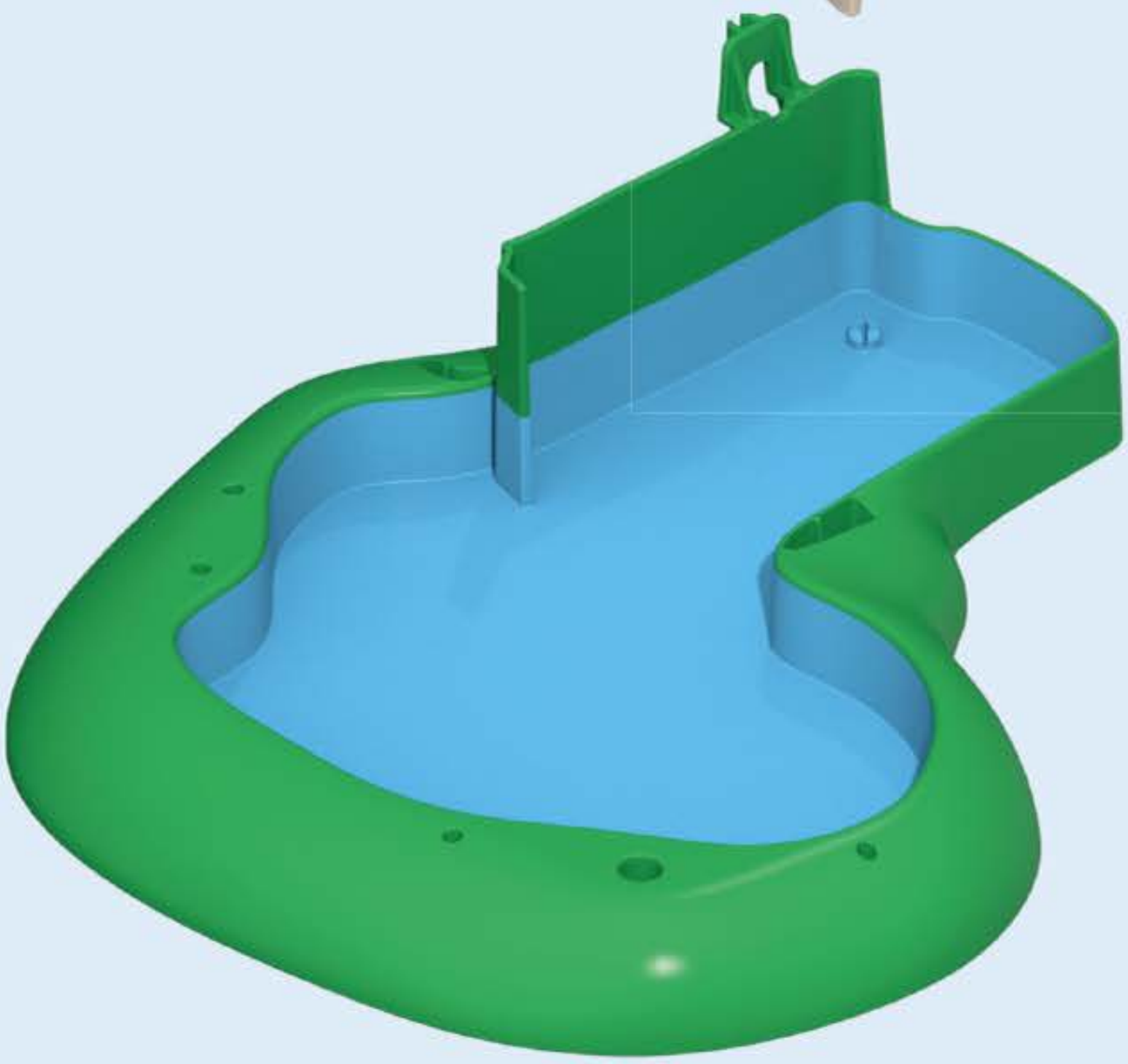
30 11 4280



30 05 2503



30 05 2593



30 63 4376



30 65 1603



2x 30 89 0972

Serviceadressen finden Sie in allen PLAYMOBIL-Prospekten.

Addresses of Customer Service Departments are shown in all PLAYMOBIL catalogues.

L'adresse du service consommateurs est indiquée dans tous les catalogues PLAYMOBIL

Troverete gli indirizzi dei centri di assistenza in tutti i cataloghi PLAYMOBIL

In alle PLAYMOBIL catalogi vindt u het adres van onze klantendienst.

Las Direcciones de los Departamentos de Servicio al Consumidor se encuentran en todos los catálogos PLAYMOBIL

Η διεύθυνση του Γραφείου Εξυπηρέτησης Καταναλωτών PLAYMOBIL βρίσκεται σε όλους τους καταλόγους PLAYMOBIL.

pronounced: plāy-mō-bēēl



30 65 5184



30 65 1663



30 65 5194



30 25 9640



30 07 3780



30 07 3790



30 07 3800



30 82 4725



30 05 2623



30 05 2603



30 27 9000



30 05 2553



2x 30 08 5670



30 05 7420



30 24 9810



30 63 4346



30 63 4356



30 25 6722



30 64 3383



30 64 3393



30 64 3403



3x 30 02 8022



2x 30 63 3042



30 25 6732



3x 30 05 2573



3x 30 63 4366



30 21 4793



6x 30 25 6612



6x 30 06 0930



10x 30 25 6622

70254





70257



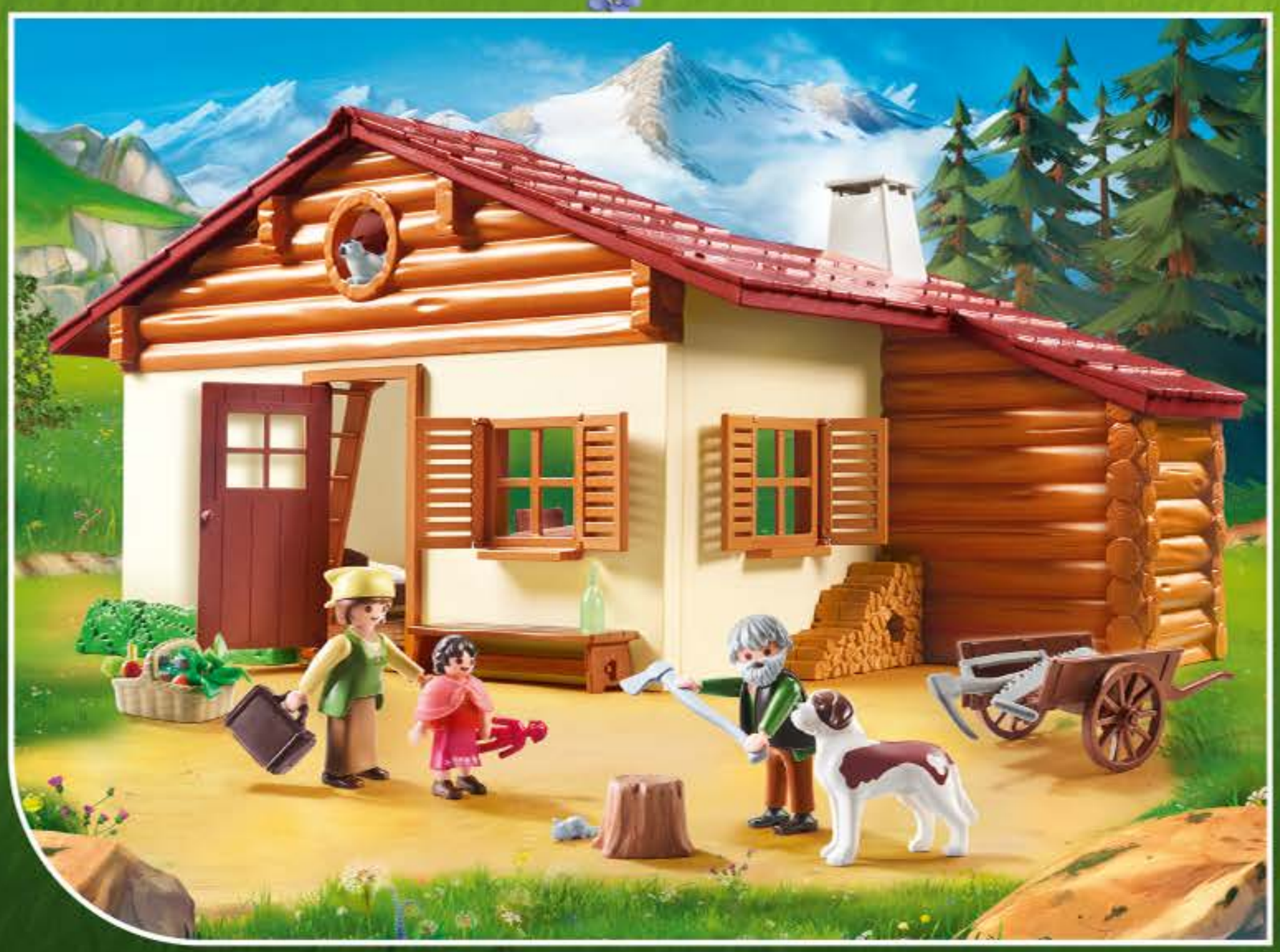
70255



70256



70253



70258



playmobil®

© 2019 geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG
Brandstätterstr. 2-10
90513 Zirndorf, Germany
No. 30 82 7385 07.19

100%

Gehe auf ...

Go to ... / Rends-toi sur ... / Ve a ...

https://surprise.playmobil.com

... gib den Code ein und lass dich überraschen! / ... enter the code an be surprised! /
... saisis le code et laisse-toi surprendre! / ... indroduce el còdigo y sorpréndete!

Code:

30827385

playmobil Scan

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

STUDIO 100

© Studio 100 Animation / Heidi Productions
™ Studio 100

www.studio100.com